



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 11.11.2014
COM(2014) 702 final

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2014/013 EL/Odyssefs Fokas)

MOTIVERING

BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

1. De bestämmelser som gäller för ekonomiskt stöd från Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad *fonden*) fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1927/2006¹ (nedan kallad *förordningen om fonden*).
2. De grekiska myndigheterna lämnade in ansökan EGF/2014/013 EL/Odysefs Fokas om ekonomiskt stöd från fonden efter uppsägningar i företaget Odysefs Fokas S.A. i Grekland.
3. Efter att ha granskat ansökan har kommissionen i enlighet med alla tillämpliga bestämmelser i förordningen om fonden dragit slutsatsen att villkoren för ekonomiskt stöd från fonden är uppfyllda.

SAMMANFATTNING AV ANSÖKAN

Ansökan om stöd från fonden	EGF/2014/013 EL/Odysefs Fokas
Medlemsstat	Grekland
Region eller regioner som berörs (Nuts 2)	Κεντρική Μακεδονία (Mellersta Makedonien) (EL12), Θεσσαλία (Thessalien) (EL14), Αττική (Attika) (EL30)
Dag för inlämnande av ansökan	29.7.2014
Dag för bekräftelse att ansökan mottagits	4.8.2014
Dag för begäran om kompletterande information	12.8.2014
Sista inlämningsdag för kompletterande information	23.9.2014
Dag då bedömningen måste vara slutförd	16.12.2014
Interventionskriterium	Artikel 4.1 a i förordningen om fonden
Huvudföretag	Odysefs Fokas S.A.
Näringsgren/näringsgrenar (huvudgrupp i Nace rev. 2) ²	Huvudgrupp 47 (Detaljhandel utom med motorfordon och motorcyklar)
Antal dotterbolag, underleverantörer och producenter i efterföljande produktionsled	0
Referensperiod (fyra månader)	3 februari 2014–3 juni 2014
Antal uppsägningar eller verksamheter som upphört under referensperioden (a)	551
Antal uppsägningar eller verksamheter som upphört före eller efter referensperioden (b)	49

¹ EUT L 347, 20.12.2013, s. 855.

² Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1893/2006 av den 20 december 2006 om fastställande av den statistiska näringsgrensindelningen Nace rev. 2 och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 3037/90 och vissa EG-förordningar om särskilda statistikområden (EUT L 393, 30.12.2006, s. 1).

Totalt antal uppsägningar (a + b):	600
Totalt antal personer som beräknas omfattas av åtgärderna	600
Antal unga som varken arbetar eller studerar som omfattas av åtgärderna	500
Budget för de individanpassade tjänsterna (euro)	10 530 000
Budget för genomförande av åtgärderna ³ (euro)	210 000
Total budget (i euro)	10 740 000
Stöd från fonden (60 %) (euro)	6 444 000

BEDÖMNING AV ANSÖKAN

Förfarande

4. Den 29 juli 2014 lämnade de grekiska myndigheterna in ansökan EGF/2014/013 EL/Odysssefs Fokas, inom 12 veckor räknat från den dag då interventionskriterierna i artikel 4 i förordningen om fonden uppfylldes. Kommissionen bekräftade mottagandet av ansökan inom två veckor från den dag då ansökan lämnades in, den 4 augusti 2014, och begärde kompletterande information av de grekiska myndigheterna den 12 augusti 2014. Den kompletterande informationen lämnades inom sex veckor räknat från dagen för ansökan. Tidsfristen på 12 veckor från och med den dag då den fullständiga ansökan har mottagits, inom vilken kommissionen bör slutföra sin bedömning av huruvida ansökan uppfyller villkoren för ekonomiskt stöd, löper ut den 16 december 2014.

Formella krav på ansökan

Berörda företag och stödmottagare

5. Ansökan gäller 600 arbetstagare som sagts upp hos Odysssefs Fokas S.A., ett företag verksamt inom den ekonomiska sektor som klassificeras enligt huvudgrupp 47 i Nace rev. 2 (Detaljhandel utom med motorfordon och motorcyklar). Uppsägningarna har främst gjorts i Nuts 2-regionerna⁴ Κεντρική Μακεδονία (Mellersta Makedonien) (EL12), Αττική (Attika) (EL30) och Θεσσαλία (Thessalien) (EL14).

Interventionskriterier

6. De grekiska myndigheterna lämnade in ansökan med stöd av interventionskriterierna i artikel 4.1 a i förordningen om fonden, enligt vilka minst 500 personer som är arbetstagare eller egenföretagare antingen ska ha blivit uppsagda eller ska ha upphört med sin verksamhet under en referensperiod på fyra månader inom ett företag i en medlemsstat, inklusive sådana arbetstagare och egenföretagare som är anställda eller bedriver verksamhet bland underleverantörer eller producenter i efterföljande produktionsled.
7. Referensperioden på fyra månader löper från den 3 februari 2014 till den 3 juni 2014.
8. Ansökan gäller 551 arbetstagare som sagts upp⁵ hos Odysssefs Fokas under referensperioden på fyra månader.

³ I enlighet med artikel 7.4 i förordning (EU) nr 1309/2013.

⁴ Kommissionens förordning (EU) nr 1046/2012 av den 8 november 2012 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (Nuts) vad gäller inrapportering av tidsserierna för den nya regionala uppdelningen (EUT L 310, 9.11.2012, s. 34).

⁵ Enligt artikel 3 a i förordningen om fonden.

Beräkning av uppsägningar och upphörande av verksamhet

9. Samtliga uppsägningar har beräknats från den dag då anställningsavtalet de facto avslutas eller när det upphör.

Berättigade stödmottagare

10. Utöver de arbetstagare som redan nämnts i punkt 8 ingår 49 arbetstagare som sagts upp före den referensperiod på fyra månader som anges i punkt 7 bland de berättigade stödmottagarna. Enligt vad som föreskrivs i artikel 6 sades alla arbetstagare upp efter det allmänna tillkännagivandet om planerade uppsägningar⁶ den 29 november 2012 och det går att fastställa ett klart orsakssamband med den händelse som föranledde uppsägningarna under referensperioden.
11. Det totala antalet berättigade stödmottagare uppgår därför till 600.

Samband mellan uppsägningarna och genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen/den globala finansiella och ekonomiska krisen enligt förordning (EG) nr 546/2009

12. För att fastställa att det råder ett samband mellan å ena sidan uppsägningarna och å andra sidan den globala ekonomiska och finansiella krisen, enligt förordning (EG) nr 546/2009, hävdar Grekland att landets ekonomi för sjätte året i följd (2008–2013) befinner sig i en djup recession. Enligt Greklands statistikbyrå Elstat har landets BNP minskat med 25,7 procentenheter sedan 2008, medan den offentliga konsumtionen minskat med 21 procentenheter och den privata konsumtionen med 32,3 procentenheter samtidigt som arbetslösheten ökat med 20,6 procentenheter.
13. Nedgången i fråga om BNP har dessutom fördjupat klyftan mellan Greklands BNP per capita och BNP per capita inom EU, vilket innebär att Greklands framsteg i riktning mot ekonomisk konvergens under perioden 1995–2007 gått om intet.
14. För att klara av återbetalningarna på sin utlandsskuld vidtog grekiska staten dessutom under 2008 en rad impopulära åtgärder som att öka skatteutfallet, skära ned de allmänna utgifterna och minska de offentliganställdas löner. Inom den privata sektorn har lönerna också minskat, som ett led i strävandena att öka den grekiska ekonomins konkurrenskraft. Sedan 2008 har tusentals företag upphört med sin verksamhet och lagts ned, så att personalen sagts upp, och dessutom har tusentals egenföretagare upphört med sin verksamhet, vilket bidragit till att arbetslösheten ökat markant. En omedelbar effekt av de sänkta inkomsterna har blivit minskad konsumtion.
15. Under 2009 fortsatte hushållens konsumtion i Grekland att minska, på samma negativa sätt som inom EU-27. Under 2010 och 2011 återhämtade sig hushållens konsumtion inom EU-27, vilket följdes av en minskning under 2012. Men i Grekland har hushållens konsumtion minskat alltsedan början av den finansiella och ekonomiska krisen och siffrorna har försämrats år efter år.

**Hushållens konsumtion
(procentuell förändring jämfört med fjolåret)**

	2008	2009	2010	2011	2012
EU-27	0,44	–1,67	1,04	0,26	–0,74

⁶ Den 29 november ingav Fokas med stöd av artikel 99 i konkurslagen en ansökan om skydd mot sina fordringsägare.

Grekland	4,67	-1,91	-6,39	-7,91	-9,07
----------	------	-------	-------	-------	-------

Källa: Eurostat.

16. Enligt Elstats rapport om hushållens inkomster och levnadsförhållanden befann sig 23 % av grekerna under fattigdomströskeln⁷ 2012.
17. Enligt en färsk undersökning⁸ som INE-GSEE offentliggjorde i juli 2014 uppgav tre av fyra arbetstagare eller anställda att deras inkomstnivå har minskat 2014 jämfört med fjolåret på grund av lönesänkningar. Dessutom tror 38 % av dem som medverkade i undersökningen att deras löner kommer att sänkas igen under nästa kvartal. En majoritet av de medverkande har därför minskat sina utgifter, särskilt när det gäller icke-nödvändiga föremål såsom kläder och skor.
18. Hittills har detaljhandeln varit föremål för ytterligare tre ansökningar⁹ till fonden, även de med hänvisning till den globala finansiella och ekonomiska krisen.

Händelser som föranlett uppsägningar och upphörande av verksamhet

19. Enligt de grekiska myndigheterna finns det två huvudorsaker till uppsägningarna, dels minskningen av hushållens disponibla inkomster, som beror på att skattetrycket har ökat och lönerna minskat (för anställda både inom den privata och inom den offentliga sektorn), vilket tillsammans med arbetslöshetsökningen har lett till en kraftigt minskad köpkraft, dels den kraftiga minskningen av utlåningen till företag och privatpersoner, som beror på att de grekiska bankerna haft brist på likvida medel. Enligt Greklands nationalbank har den årliga tillväxttakten för lån till hushåll och företag (med undantag för finansföretag) varit negativ sedan 2010, till följd av att de grekiska bankerna saknat likviditet.
20. Odyssefs Fokas ägde redan det tredje största varuhuset i Grekland med en total yta på 7 500 m² när företaget på 80-talet började bedriva verksamhet inom grossisthandel genom att representera kända utländska klädföretag på den inhemska marknaden. Fokas varuhus introducerade även de första shop-in-shop-lösningarna i Grekland. Under det nästkommande årtiondet växte koncernen Fokas exponentiellt. Företaget ingick fler och fler exklusiva avtal med internationella klädföretag och öppnade franchisebutiker med internationella varumärken¹⁰ i Aten och Thessaloniki. Under perioden 1999–2008 fortsatte Fokas att expandera. Två varuhus med en total bruttoarea på 3 500 m² respektive 8 500 m² öppnades i det viktigaste shoppingområdet i Aten, liksom olika utställningslokaler, franchisebutiker och försäljningsställen efter avtal med olika internationella varumärken¹¹. Framgången fick ett abrupt slut i och med den ekonomiska och finansiella krisen 2008.
21. Efter den grekiska ekonomins tillbakagång sedan början av den ekonomiska och finansiella krisen kom de grekiska hushållens köpkraft att minska, vilket ledde till en drastisk nedgång i efterfrågan på andra produkter än rena basvaror. Till följd av detta började Odyssefs Fokas omsättning att falla.

⁷ I Grekland är fattigdomströskeln 5 708 euro per person och år (för enskilda) och 11 986 euro för hushåll med två vuxna och två barn upp till 14 års ålder.

⁸ <http://www.inegsee.gr/wp-content/uploads/2014/07/Symperasmata.pdf>.

⁹ EGF/2010/016 ES Aragón retail. KOM(2010) 615.

EGF/2011/004 EL ALDI Hellas. KOM(2011) 580.

EGF/2014/009 EL Sprider Stores, behandlas för närvarande.

¹⁰ The Original Levi's stores (1994), Active (1996) och Gruppo T (också 1996).

¹¹ Esprit, Mango, Façonnable och Gerry Weber.

Odyssefs Fokas omsättning (2008–2012) i miljoner euro

2008	2009	2010	2011	2012
100	87	69	49	30

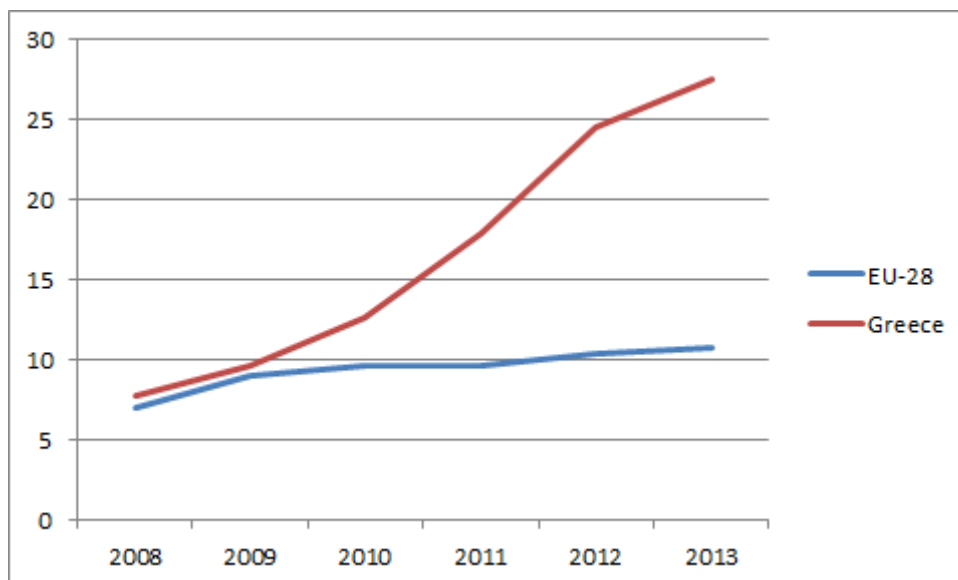
Källa: Odyssefs Fokas balansberäkningsuppgifter, offentliggjorda i Greklands officiella tidning 2008–2012.

22. Dessutom ledde recessionen inom Greklands ekonomi till ett likviditetsunderskott. För att avhjälpa det försökte Odyssefs Fokas utan framgång få finansiellt stöd från banker.
23. Den minskade omsättningen till följd av minskad konsumtion kom tillsammans med kreditåttstramningar att leda till att Odyssefs Fokas inte kunde komma fram till någon lösning. I november 2013, tolv månader efter att ha ansökt om skydd mot sina fordringsägare och efter otaliga vräkningar, ingick företaget med konkursansökan som resulterade i de uppsägningar som behandlas i den ansökan som avses i detta förslag.

Förväntade konsekvenser av uppsägningarna för den lokala, regionala eller nationella ekonomin och sysselsättningen

24. De grekiska myndigheterna framhåller att uppsägningarna från Odyssefs Fokas kommer att ytterligare förvärra arbetslöshetssituationen, som redan försämrats till följd av den ekonomiska och finansiella krisen och förefaller särskilt prekär. Under perioden 2008–2013 ökade antalet arbetslösa fyrfaldigt (från 361 482 arbetssökande i juni 2008 till 1 403 698 i juni 2013)¹². Grekland har den högsta arbetslösheten av EU:s medlemsstater och den femte högsta i världen¹³.

Arbetslöshet



¹²

www.statistics.gr.

¹³

Källa: ILO.

http://www.ilo.org/global/research/global-reports/global-employment-trends/2014/WCMS_233936/lang--en/index.htm.

Källa: Eurostat¹⁴.

25. Majoriteten av uppsägningarna (90 %) har gjorts i Attika och Mellersta Makedonien, och cirka 10 % i Thessalien. Under det fjärde kvartalet 2013 var arbetslösheten i Attika och Mellersta Makedonien högre än det nationella genomsnittet (27,5 %) – i Attika 28,2 % och i Mellersta Makedonien 30,3 %¹⁵. Arbetssituationen ser en aning ljusare ut i Thessalien där arbetslösheten ligger på 26 %, en siffra som är något lägre än det nationella genomsnittet.
26. Inom alla tre regioner är dessutom utbudet av lediga platser otillräckligt, mot bakgrund av det stora antalet arbetssökande. Följden har blivit att över 70 % av de arbetslösa har varit arbetslösa i över tolv månader. I Mellersta Makedonien är situationen för unga arbetssökande särskilt svår, eftersom ungdomsarbetslösheten uppgår till 60,4 %. Till detta kommer att Attika står för 43 % av Greklands BNP, vilket innebär att företagsnedläggningar i den regionen får konsekvenser för hela landets ekonomi.

Berörda stödmottagare och föreslagna åtgärder

Berörda stödmottagare

27. Det beräknade antalet stödberättigade mottagare som förväntas delta i åtgärderna är 600. Fördelningen av dessa arbetstagare efter kön, medborgarskap och åldersgrupp är följande:

Kategori		Antal berörda stödmottagare	
Kön:	Män:	65	(10,83 %)
	Kvinnor:	535	(89,17 %)
Medborgarskap:	EU-medborgare:	592	(98,67 %)
	Icke EU-medborgare:	8	(1,33 %)
Åldersgrupp:	15–24 år:	6	(1,00 %)
	25–29 år:	45	(7,50 %)
	30–54 år:	509	(84,83 %)
	55–64 år:	39	(6,50 %)
	över 64 år:	1	(0,17 %)

28. De grekiska myndigheterna kommer även att tillhandahålla individanpassade tjänster, samfinansierade via fonden, till högst 500 unga som varken arbetar eller studerar och som ännu inte fyllt 30 år den dag då ansökan lämnades in, i och med att alla de uppsägningar som avses i punkt 8 inträffade i Nuts 2-regionerna Mellersta Makedonien (EL12), Thessalien (EL14) och Attika (EL30), vilka kan beviljas stöd enligt ungdomssysselsättningsinitiativet.
29. Det totala beräknade antalet stödberättigade mottagare som förväntas delta i åtgärderna, inberäknat unga som varken arbetar eller studerar, är således 1 100.

De föreslagna åtgärdernas stödberättigande karaktär

¹⁴ Kod: tsdec450.

¹⁵ Källa: Elstat. Elstats arbetsmarknadsundersökning för fjärde kvartalet 2013.

30. De individanpassade tjänsterna som ska erbjudas uppsagda arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar består av följande åtgärder:

- Yrkesvägledning. Denna kompletterande åtgärd kommer att erbjudas alla deltagare och består av följande delar:

1. Information till unga som varken arbetar eller studerar. Till skillnad från de 600 berörda arbetstagare som redan identifierats (Odyssefs Fokas tidigare arbetstagare) återstår det fortfarande att fastställa vilka som ska omfattas av åtgärderna i egenskap av unga som varken arbetar eller studerar. För att välja ut de berörda unga som varken arbetar eller studerar kommer de grekiska myndigheterna bland annat att använda kriterier som ligger i linje med de kriterier som ingår i den grekiska genomförandeplanen för ungdomsgarantin (dvs. ungdomar som riskerar utestängning, hushållens inkomstnivå, utbildningsnivå, arbetslöshetens längd, osv.) samt intresseanmälningar. För detta ändamål ämnar de sätta i gång informationskampanjer som särskilt inriktar sig på unga som varken arbetar eller studerar.

2. Anmälan och registrering. Den första åtgärden som tillhandahålls alla deltagare (arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar) innefattar bland annat upplysning om vilka tjänster och utbildningsprogram som finns att tillgå samt om kraven på färdigheter och utbildning.

3. Kompetensbedömning och dokument med uppgifter om person och yrke. Meningen är att arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar ska få hjälp med att kartlägga sina egna färdigheter och vilka möjligheter de har utgående från vad de själva är intresserade av, samt att upprätta en realistisk karriärutvecklingsplan. I kompetensbedömningen ingår intensiv och individanpassad rådgivning som lagts upp i form av olika etapper där arbetstagaren och rådgivaren arbetar tillsammans med någon frågeställning (t.ex. möjligheter, intressen, analys av motivering och förväntningar, hinder etc.). Efter denna bedömning sammanställs ett dokument med uppgifter om person och yrke, där det görs en sammanfattning av deltagarens färdigheter och individuella planer samt en handlingsplan.

4. Stöd vid arbetssökande samt yrkesvägledning. Detta omfattar 1) utbildning i övergripande frågor, såsom utveckling av social kompetens, anpassning till nya situationer, beslutsfattande, 2) hjälp med arbetssökande, bland annat med upplysningar om lediga platser, aktiv undersökning av möjligheterna att få arbete lokalt eller regionalt, teknik vid arbetssökande och utbildning i hur man sammanställer meritförteckningar och foljebrev till dem och hur man förbereder sig inför en anställningsintervju, och 3) yrkesvägledning där rådgivarna kommer att vägleda de arbetstagare som sagts upp och leda dem i riktning mot särskilda lediga platser.

5. Anställningsinriktad vägledning. Rådgivarna kommer också att följa arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar då de genomför sin utbildning och sina personliga planer för återinträde på arbetsmarknaden. Deltagare som vill starta ett företag kommer att få övergripande stöd och rådgivning med inriktning på företagande inom ramen för yrkesvägledningsåtgärden.

6. Övervakning. Här görs en uppföljning av deltagarna under det halvår som följer efter det att genomförandet av åtgärderna avslutats.

- Utbildning, omskolning och yrkesutbildning. Yrkesutbildningskurser kommer att anordnas för arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar. Kurserna motsvarar de individuella behov som fastställts under yrkesvägledningsfasen, och inriktar sig på områden och branscher som erbjuder goda möjligheter till utveckling och motsvarar arbetsmarknadens faktiska behov. Kurserna kan också byggas ut med praktikplatser.
 - Starta eget-bidrag. De arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar och som startar ett eget företag kommer att få upp till 15 000 euro i bidrag för att täcka etableringskostnaderna. I Grekland är tillgång till finansiering en av de stora svårigheterna för företagare som vill starta eget. Eftersom bankerna saknar likvida medel får de flesta som söker lån avslag. Denna åtgärd syftar till att främja entreprenörskap genom sådant ekonomiskt stöd.
 - Arbetssökarbidrag och utbildningsbidrag. De stödmottagare som deltar i åtgärden yrkesvägledning kommer att få 50 euro för varje dag de deltar, så att de kan täcka sina kostnader för deltagandet. Då de deltar i yrkesutbildning kommer bidraget att uppgå till 6 euro i timmen.
 - Flyttbidrag. Arbetstagare och unga som varken arbetar eller studerar som tar ett arbete som innebär att de måste flytta kommer att få en klumpsumma på 2 000 euro för att täcka de nödvändiga kostnaderna.
31. De föreslagna åtgärderna som beskrivits här utgör aktiva arbetsmarknadsåtgärder som är stödberättigande enligt artikel 7 i förordningen om fonden. Dessa åtgärder ersätter inte passiva socialskyddsåtgärder.
32. De grekiska myndigheterna har lämnat de nödvändiga upplysningarna om åtgärder som är obligatoriska för det berörda företaget enligt nationell rätt eller kollektivavtal. De har bekräftat att ekonomiskt stöd från fonden inte kommer att ersätta sådana åtgärder.

Beräknad budget

33. De totala beräknade kostnaderna uppgår till 10 740 000 euro och innefattar 10 530 000 euro i utgifter för individanpassade tjänster samt 210 000 euro i utgifter för förberedande åtgärder och åtgärder för förvaltning, information, marknadsföring, kontroll och rapportering.
34. Det sammanlagda ekonomiska stöd som begärs från fonden uppgår till 6 444 000 euro (60 % av de sammanlagda kostnaderna).

Åtgärder	Beräknat antal deltagare	Beräknad kostnad per deltagare (euro) (*)	Beräknad totalkostnad (euro) (**)
Individanpassade tjänster (åtgärder enligt artikel 7.1 a och c i förordningen om fonden)			
Yrkesvägledning	1 100	1 250	1 375 000
Utbildning, omskolning och yrkesutbildning	1 100	2 691	2 960 000

Starta eget-bidrag	200	15 000	3 000 000
Delsumma (a):	–		7 335 000 (69,66 %)
Bidrag och incitament (åtgärder enligt artikel 7.1 b i förordningen om fonden)			
Jobbsökarbidrag	1 100	1 250	1 375 000
Utbildningsbidrag	900	1 800	1 620 000
Flyttbidrag	100	2 000	200 000
Delsumma (b):	–		3 195 000 (30,34 %)
Åtgärder enligt artikel 7.4 i förordningen om fonden			
1. Förberedande åtgärder	–		40 000
2. Förvaltning	–		40 000
3. Information och marknadsföring	–		100 000
4. Kontroll och rapportering	–		30 000
Delsumma (c):	–		210 000 (1,96 %)
Totalkostnader (a + b + c):	–		10 740 000
Stöd från fonden (60 % av de totala kostnaderna)	–		6 444 000

(*) För att undvika decimaler har de beräknade kostnaderna per arbetstagare avrundats. Avrundningen har dock ingen inverkan på den sammanlagda kostnaden för varje åtgärd, som är densamma som i Greklands ansökan.

(**) Summorna har avrundats och beräkningen stämmer därför inte helt.

35. Kostnaderna för de åtgärder som i tabellen angetts som åtgärder enligt artikel 7.1 b i förordningen om fonden överstiger inte 35 % av de sammanlagda kostnaderna för det samordnade paketet av individanpassade tjänster. De grekiska myndigheterna har bekräftat att dessa åtgärder förutsätter att de berörda stödmottagarna aktivt söker arbete eller deltar i utbildning.
36. De grekiska myndigheterna har bekräftat att kostnaderna för investeringar för egenföretagare, nya företag och anställdas övertagande av företag inte kommer att överstiga 15 000 euro per stödmottagare.

Period under vilken utgifter är stödberättigande

37. De grekiska myndigheterna började tillhandahålla de individanpassade tjänsterna till de berörda stödmottagarna den 20 oktober 2014. Utgifterna för de åtgärder som anges i punkt 30 ska därför berättiga till ekonomiskt stöd från fonden från och med den 20 oktober 2014 till och med den 20 oktober 2016.

38. De grekiska myndigheterna började få administrativa kostnader för genomförandet av fonden den 1 september 2014. Utgifterna för förberedande åtgärder, förvaltning, information och marknadsföring samt kontroll och rapportering ska därför berättiga till ekonomiskt stöd från fonden från och med den 1 september 2014 till och med den 20 april 2017.

Komplementaritet med åtgärder som finansieras med nationella medel eller unionsmedel

39. Den nationella förfinansieringen eller samfinansieringen kommer från utvecklingsministeriets program för offentliga investeringar.
40. De grekiska myndigheterna har bekräftat att de ovan beskrivna åtgärderna som berättigar till ekonomiskt stöd från fonden inte samtidigt kommer att få ekonomiskt stöd från något annat av unionens finansieringsinstrument.

Samråd med de berörda stödmottagarna eller deras företrädare eller arbetsmarknadens parter samt med lokala och regionala myndigheter

41. De grekiska myndigheterna har angett att det samordnade paketet med individanpassade tjänster har utarbetats i samråd med företrädarna för de berörda stödmottagarna (tidigare anställda hos Fokas och deras advokater) och de privatanställdas förbund i Grekland. Det första mötet ägde rum i februari 2014 och då kontrollerades det huruvida ett ärende till stöd för tidigare arbetstagare hos Fokas var berättigat. Efter kontakter mellan Eysekt¹⁶ och företrädare för arbetstagarna diskuterades förslaget till ansökan och innehållet i det integrerade åtgärds paketet den 8 juli 2014.

Förvaltnings- och kontrollsystem

42. Ansökan innehåller en beskrivning av förvaltnings- och kontrollsystemet och av skyldigheterna för de berörda organen. Grekland har meddelat kommissionen att det ekonomiska stödet kommer att förvaltas och kontrolleras av samma organ som förvaltar och kontrollerar stöden från Europeiska socialfonden (ESF) i Grekland. Myndigheten för samordning och övervakning av ESF-åtgärder (Eysekt) kommer att fungera som förvaltande myndighet, kommittén för finanspolitisk revision (Edel) som kontrollmyndighet och den särskilda utbetalande myndighetstjänsten som attesterande myndighet.

Den berörda medlemsstatens åtaganden

43. De grekiska myndigheterna har gett alla nödvändiga garantier om
- att principerna om likabehandling och icke-diskriminering kommer att följas i fråga om vilka som ska få ta del av de föreslagna åtgärderna och genomförandet av dem,
 - att de krav som rör kollektiva uppsägningar i den nationella lagstiftningen och i EU-lagstiftningen är uppfyllda,
 - att de föreslagna åtgärderna inte kommer att få något ekonomiskt stöd från andra av unionens fonder eller finansieringsinstrument och att all dubbelfinansiering kommer att förhindras,
 - att de föreslagna åtgärderna kommer att komplettera de åtgärder som finansieras genom strukturfonderna,

¹⁶ Myndigheten för samordning och övervakning av ESF-åtgärder (Eysekt) är den förvaltande myndigheten för fonden i Grekland.

- att det ekonomiska stödet från fonden kommer att vara förenligt med unionens förfaranderegler och materiella regler för statligt stöd.

BUDGETKONSEKVENSER

Budgetförslag

44. Det högsta årliga beloppet för fonden får i enlighet med artikel 12 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgettramen för 2014–2020¹⁷ inte överskrida 150 miljoner euro (i 2011 års priser).
45. Efter att kommissionen prövat om ansökan uppfyller villkoren i artikel 13.1 i förordningen om fonden och tagit i betraktande antalet berörda stödmottagare samt de föreslagna åtgärderna och de beräknade kostnaderna föreslår den att man med anledning av ansökan ska betala ut ekonomiskt stöd genom att anslå 6 444 000 euro ur fonden, vilket utgör 60 % av de sammanlagda kostnaderna för de föreslagna åtgärderna.
46. Det föreslagna beslutet om att utnyttja fonden kommer att antas av Europaparlamentet och rådet, i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning¹⁸.

Anknytande rättsakter

47. Samtidigt med förslaget till beslut om utnyttjande av fonden kommer kommissionen att lägga fram ett förslag för Europaparlamentet och rådet om överföring av ett belopp på 6 444 000 euro till den berörda budgetposten.
48. Samtidigt som kommissionen antar förslaget till beslut om utnyttjande av fonden kommer den att anta ett beslut om ekonomiskt stöd, i form av en genomförandeakt, som kommer att träda i kraft samma dag som Europaparlamentet och rådet antar förslaget till beslut om utnyttjande av fonden.

¹⁷ EUT L 347, 20.12.2013, s. 884.

¹⁸ EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT

om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 13 i det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2014/013 EL/Odyssefs Fokas)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1927/2006¹⁹, särskilt artikel 15.4,

med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 2 december 2013 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning²⁰, särskilt punkt 13,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (nedan kallad *fonden*) inrättades för att ge stöd till arbetstagare som blivit uppsagda och till egenföretagare vars verksamhet upphört till följd av genomgripande strukturförändringar inom världshandeln på grund av globaliseringen, till följd av en fortsatt global finansiell och ekonomisk kris som behandlas i förordning (EG) nr 546/2009²¹, eller till följd av en ny global finansiell och ekonomisk kris, och för att underlätta deras återinträde på arbetsmarknaden.
- (2) Det högsta årliga beloppet för fonden får i enlighet med artikel 12 i rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 inte överskrida 150 miljoner euro (i 2011 års priser).
- (3) Grekland lämnade den 29 juli 2014 in en ansökan om att utnyttja fonden mot bakgrund av uppsägningar²² i företaget Odyssefs Fokas S.A. i Grekland, och kompletterade ansökan med ytterligare uppgifter i enlighet med artikel 8.3 i förordning (EU) nr 1309/2013. Ansökan uppfyller villkoren för fastställande av det ekonomiska stödet från fonden enligt artikel 13 i förordning (EU) nr 1309/2013.
- (4) I enlighet med artikel 6.2 i förordning (EU) nr 1309/2013 har Grekland beslutat att tillhandahålla individanpassade tjänster som samfinansieras genom fonden även till unga som varken arbetar eller studerar.

¹⁹ EUT L 347, 20.12.2013, s. 855.

²⁰ EUT C 373, 20.12.2013, s. 1.

²¹ EUT L 167, 29.6.2009, s. 26.

²² Enligt artikel 3 a i förordningen om fonden.

- (5) Fonden bör därför utnyttjas för att tillhandahålla det ekonomiska stöd på 6 444 000 euro som Grekland ansökt om.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter ska belastas med 6 444 000 euro i åtagande- och betalningsbemyndiganden ur Europeiska unionens allmänna budget för 2014.

Artikel 2

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande